

ප්‍රජාත

2002 අංක 25  
ය

[සහතිකය

පා

2002 ඔක්තෝබර් මස  
ගැසට් පත්‍රයේ 11

ශ්‍රී ලංක

කොළඹ 1

මිල : රු. 27.00 පි.

2002 අංක 25 දරන  
සහයෝගී

[සහතිකය සටහන් කර

එල්. ඩී.—මි.43/95.

ශ්‍රී ලංකාව සහ නිශ්චිත  
සහයෝගය ලබා දීම සඳහා  
තරුණු පම්බන්ධයෙන්

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික  
විසින් මෙසේ පනවනු

1. මේ පනත 2002  
අනුමාප්ත සහයෝගීතා  
ලැබේ.

2. (1) අමාත්‍යවරයා  
නියමයක් මගින් මේ පනත  
රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ රට  
ප්‍රකාශයට පත් කරනු

(2) (1) වන උපවගන්ති  
හි නියමය හැසිරි පත්‍ර  
සඳහන් කරනු ලැබිය හැකි  
පුත්‍ර ය.

(3) මේ පනත අනු  
ශ්‍රී ලංකාව හා පොදු  
රටක් අතර, සාපරාධී  
ලබාගැනීම සඳහා හිටි  
හිටිපුමේ නියමයන් බල  
හිටිපුමේ නියමයන් බල  
ජාතික නියමයේ සඳහා  
යම් පිමා කිරීම හා  
මණ්ඩලයේ රටක් නො  
විධිවිධාන අදාළ විය  
නියමයක් මගින් ප්‍රකාශ

(4) (3) වන උපවගන්ති  
හි නියමය කරන ලද්දේ  
හිටිපුමේ නොන්දෙහි

ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ

ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ

ପ୍ରାଚୀନ

ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ

ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ

ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ

2002 අංක 25 දරන  
සහයෝගී

- (උ) සාක්ෂිකරුවා විසින්  
පහසුකම් සැලසීම.
- (ඌ) ලේඛන හා ලේඛන  
පිටපත් සැපයීම.
- (එ) යම් සාපරාධන  
සොයා ගැනීම.
- (ඊ) දඩ ගෙවීම  
රාජසන්නිවේදනය  
කිරීම.

4. (මෙහි මින් මන්  
කරනු ලබන) අධිකරණ  
සමාන්තරාංගයේ ලේකම්වරයා  
බලධරයා වන්නේ ය.

5. යම් නිශ්චිත රාජකාරි  
අධිකරණයක අධිකරණ  
කාරණයකට අදාළව සාක්ෂි  
වෙත පැමිණීමට අවස්ථාවක්  
ලැබීම.

- (අ) ඒ ඉල්ලීම, නිසි  
නිසි ආකාරයට  
සහ
- (ආ) මධ්‍යම බලධරයා  
කරනු ලැබීම  
එවකට ලැබීම.

මිස, මධ්‍යම බලධරයා

6. (1) මේ පනත යටතේ  
රටක නිසි බලධරයා  
බලධරයාගේ මතය අනුව

- (අ) ඉල්ලීමක්, ක්‍රියා  
කැපවීමක්, ක්‍රියා  
ප්‍රතිචාරයක්, විමර්ශන  
කිරීමෙන් ශ්‍රී ලංකාව  
වි තොමුත්



2002 අංක 25 දරන  
පනසෝ

(2) යම් විරුද්ධ, ශ්‍රී  
රට පන රටවල් දෙ  
පම්මුනියක විෂය පථය  
නිර්මේහිලා වෝදනා  
මුහුට විරුද්ධව තවු  
කෙරෙහි බැඳීමක් ඇති  
වන උපවගන්තියේ කා  
ලෙස නොසැලකිය යුතු

තැනැත්තන් සොයා

7. (1) යම් නිශ්  
අධිකරණ බලපිමාව ඇ

(අ) පම්බන්ධ වි

(ආ) සාක්ෂි දීමට  
පන ශ්‍රී ලංකා

යම් තැනැත්තකු ලෙ  
හෝ තැනැත්තාලෙ  
හඳුනා ගැනීමට  
සඳහා නිශ්චිත රට  
වෙත ඉල්ලීමක් ලැ  
මුහුගේ අභිමතය  
විෂයය හාර අමා  
වෙත යොමුකර, නි  
නිර්මේහි ලා අවර  
යයි මුහුගෙන් ඉල්  
වෙතින් පරීක්ෂණ  
වාර්තාව, ඉල්ලීම  
වෙත යැවීමට සැ

(2) ශ්‍රී ලංකාවේ අපර  
ඇතුළතට වැටෙන යම්

(අ) පම්බන්ධ

(ආ) සාක්ෂි  
වූ.

5  
 5  
 5  
 5  
 5  
 5

2002 අංක 25 දරන  
සහසංස්කරණ

හෝ ලේඛනය භාරදිය යුතු නම් මිස, හැකි සෑම භාරදීමට කටයුතු සලකා භාර දිය යුතු ක්‍රමය අවස්ථාවක ශ්‍රී ලංකා ලේඛනය භාරදීමට මෙ ලැබිය යුතු ය.

(3) ඉල්ලීම අදාළ ලේඛනය භාරදෙනු ලබන කෙරෙහි ද කෙසේද මහෙස්ත්‍රාත්වරයා විසින් අතර, එය භාර දෙන බවට ඒ නැතැත්තා විසින් එය ද ඊට ඇමිණිය යුතු ය.

(4) ඒ සිතාසිය හෝ වෙන යථාපරිදි භාර දීම (1) වන උපවගන්තිය අධිකරණයක් වෙත යොමු වන උපවගන්තියට යොමු අධිකරණය සතු තොරතුරු ඒ සිතාසිය හෝ ලේඛනය ලැබිය යුතු අතර, ඒ බවට තමා සෑහීමට විසින් ඒ සිතාසිය හෝ යටතේ කටයුතු කරනු ලබන විෂය තොරතුරු සැපයීමට අවස්ථාවක, ඉල්ලීම වෙත, ඔහු විසින් ඒ සිතාසිය යුතු ය.

(5) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ යොමු වන ලේඛනයක් වෙත ද ඒ මහෙස්ත්‍රාත් මහෙස්ත්‍රාත් අධිකරණය



නිග්විත රවිත දි  
හාරදිම පදනා  
මධ්‍යම බලධරයා  
පිටින් කරනු ලබන  
ඉල්ලීම.

2002 අංක 25 ද  
සහ

පිළිබඳ අවස්ථාවක  
පිනාසිය හෝ ආර  
කරන නිශ්චිත රටේ  
ඉල්ලා පිටිනු ලැබ  
හාරදීමේ ක්‍රමය ඒ

(2) (1) වන  
නිශ්චිත රටක යම්  
විසින්, ඒ ඉල්ලීම අ  
වාසය කරන තැන  
බලධරයා වෙත ද  
පරිදි සැසෑ බවට ස  
අවස්ථාවක, මධ්‍ය  
හෝ ආශ්‍රාපි කළ  
සැලැස්විය යුතු අ  
කරනු ලැබිය යුතු  
තත්ත්වය මඟින්  
ලැබිය යුතු ය.

සාක්ෂි ගැනීම

10. (1) නිශ්චිත  
සාපරාධී තාරණවත්

(ආ) ශ්‍රී ලංකා

(ආ) ශ්‍රී ලංකා  
නිරිමව,

මධ්‍යම බලධරයා  
මධ්‍යම බලධරයා  
ගැනීම සඳහා හෝ  
අභියාචනාධිකරණය  
හෝ විශේෂ ආර  
මහෙස්ත්‍රාත්වරයකු  
හෝ භාණ්ඩ ඒ මහ  
රටේ නිසි බලධරයා



(ii) එම  
බල  
ප්‍රකාශ

(ආ) ලේඛන  
ප්‍රකාශය  
හැකි අතර  
කරනු ලබන  
යැවිය  
බලධරයා  
හෝ ඉල  
පමණක  
මහෙස්ත්‍රා  
කරන ල  
මධ්‍යම

(4) යම් සාක්ෂි  
අදාළ වන තැනැත්තෙකු  
වෙනොත් ඔහු ඉදිරිපත්  
දී ගනු ලැබිය හැක

(5) (3) වන උප  
මහෙස්ත්‍රාත්වරයා

(ආ) නිශ්චිත  
හෝ

(ආ) නිශ්චිත  
මහෙස්ත්‍රාත්වරයා  
නිතරානුකූල නියෝග

(6) (3) වන  
සහතිකයෙන් ඒ ව  
දී නිතරානුකූල නියෝග  
සහ සාක්ෂි ගනු  
හැකිව ඉදිරිපත්  
තැනැත්තන් අතුරින්  
ප්‍රකාශ විය යුතු

(ආ) නිශ්චිත  
හෝ ඔහු

නිග්විත රටක දී  
සාප්තී ගෑනීම හා  
ලේඛන ආදිය  
ඉදිරිපත් කිරීම  
සඳහා මධ්‍යම  
බලධරයා විසින්  
කරනු ලබන  
ඉල්ලීම.

ඒ අධිකරණයේ  
කාර්ය සඳහා ක  
බලධරයාගෙන් අ

(2) (1) වන  
ඉල්ලීමකට ප්‍රතිචා

(අ) ඒ නිශ්

(ආ) ඒ නිශ්  
හෝ ස

මධ්‍යම බලධර  
හෝ භාණ්ඩය, ඒ  
දී ආවේශය කර  
කැමැත්ත නොමැ  
පිළිබඳ කාර්ය සෙ  
යුතු ය.

සාත්පි දීම ස  
තැනැත්

12. (1) සා  
හෝ විමර්ශනයක  
අවස්ථාවෝචිත ප  
දී සාක්ෂි දීමේ සෙ  
සඳහා ශ්‍රී ලංකා  
තැනු කටයුත්තට  
සහාය දීමේ තැන  
සිටින ඒ පිරිසරු  
සිටින්නා වූ ද අ

(ආ) අවස්ථා  
දීමට ස  
සඳහා  
තැනැත්



- (4) (අ) සං  
සං  
(ආ) අං  
වි  
දි  
(ඇ) නි  
වි  
(ඈ) අං  
සං  
වි  
(ඉ) අං  
සං  
වි

මධ්‍යම බලධරයා  
විසින්, ස්වකීය  
ගමන යාම සඳහා

13. (1) සං  
හෝ විමර්ශනය  
නිශ්චිත රටක

- (අ) ජාතික  
(ආ) අවස්ථා  
දිනෙක  
ඇති





අවස්ථාවක, ඒ තුළ  
මධ්‍යම බලධරයා

(5) (1) වන  
කරන ලද ඉල්ලීම  
අතරතුර නිත්‍යානුකූල  
මේ පනත යටතේ  
ඉදිරියේ පවත්වනු  
කරනු ලැබූ විට, එ  
කාලයක් සඳහා

(6) සාපරාධී  
විමර්ශනයක් ශ්‍රී ලංකා  
රටක වාසය කරන

(අ) අවස්ථාවක  
දීමේ පොදු  
ලැබී බලධරයා

(ආ) අවස්ථාවක  
සඳහා  
ශ්‍රී ලංකාවේ  
කර ඇති

මධ්‍යම බලධරයා  
විසින් ස්වකීය අභි  
සඳහා කටයුතු කරන  
බලධරයාගෙන් ඉල්ලා

14. සාපරාධී  
දීම සඳහා හෝ සාපරාධී  
සහාය දීම සඳහා

(අ) 13 වන  
මධ්‍යම බලධරයා  
වෙත එ  
ලංකාවේ

සෞඛ්‍ය කිරීම සහ  
භෞත භාවය ගැනීම  
සඳහා කිහිප  
වරක් ඉල්ලීම.

(4)

(4)

අවස්ථාවක, එ  
කර තිබෙන සෙ  
කරනු ලබන්නෙ  
ඇතුළත ද එ  
කරන ලෙස, අ  
පොලිස් නිලධ

(2) එම ඉ  
ඇත්තේ හෝ නි

(අ) යම් තැ

(ආ) අනාගත  
බව,

(1) එන උපවි  
විශ්වාස කිරීම  
විසින් —

(i)

(ii)

(3)

අවශ්‍ය

(0

(0

(වරෙ  
බලය  
මහෙ

(4

ඇන්ට්  
හෝ  
බලය  
පහතු

(0

(0

(5

අවශ්‍ය

(0

(0

(ඇ) තනනම්  
සහ එහි  
ලබන්න  
පදාල ස  
විශ්වාස

(වරෙන්තුවේ නම්  
බලය දෙන වරෙ  
මහෙස්ත්‍රාත්වරයා

(6) (අ) වර  
සහ  
විද්‍යා  
දෙ  
විද්‍යා  
සහ  
මි

(ආ) වර  
සහ  
සහ

මහෙස්ත්‍රාත්වරයා සි  
නොකළ යුතු ය.

(7) මේ ,  
වරෙන්තුවක් -

(ආ) සොදිති  
කාරණය  
ගැන සහ  
ලබන ස

(ආ) එම සෙ  
නිවීම සහ  
වේලාවක්  
යන විට

(අ)

(අ)

ප්‍රකාශ

(8)

යටතෙ

සඳහා

(අ)

(ප)

සාධා

පමි

ගැනි

සේ

(9)

අනුකූ

නිලධ

පිමර

මන

ඒ

පොලි

(1)

පොලි

අවස්

පිලිබ

විධාන

මධ්‍යම බලධරයා  
ගනු ලැබූ දින  
නබා ගැනීමට  
ලැබිය යුතු ය.

(11) 1979 අංක 15  
යටතේ නිකුත්  
සම්බන්ධයෙන්  
විධිවිධානවලට  
යටතේ නිකුත්  
අදාළ විය යුතු

(12) මේ වල  
අනුකූලව සිදු  
ලද යම් දෙයක්  
නතනමට ගැනීම  
ගැනීමෙන් පසු  
එම වරෙන්තුව  
උපවගන්තියේ  
සඳහා ලේඛිත  
සැලැස්විය යුතු

16. සාපරාධන  
විමර්ශනයක්  
නවපුනර්ව නො  
රචන නිබන්ධන  
හේතු ඇති අව  
විමර්ශනයට  
දෙයක් සඳහා  
වරෙන්තුවක්  
ලෙස සහ ඒ  
යාමේ දී නතන  
ලෙස, මධ්‍යම  
බලධරයාගෙන්



අපරාධ මගින්  
උපයාගත් දේ  
සොයා ගැනීම  
සඳහා නිශ්චිත  
ධර්ම ඉල්ලීම.

සෙවණ  
ඉල්ලා  
පරිදි

අපරාධ මගින්  
උපයාගත් දේ  
සොයා ගැනීම  
සඳහා ශ්‍රී  
ලංකාවෙන් කරනු  
ලබන ඉල්ලීම.

2002 අංක 25 ද

පන

අවස්ථාවක, එම  
ගැනීමෙහි හෝ එහි  
වන ලෙස, මධ්‍යම  
නිශ්චිත රටෙහි නිසි

19. (1) (අ)

(අථ)

(අඟ)



(7) වෙනත් යම්  
විෂයයකට යොමු  
කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක්  
කරන ලද යම් දේපල  
දැමියන්, මූලික දණ  
ඉල්ලීම ක්‍රියාවේ යෙදී  
නියම කරන යම් අ

20. (අ) ශ්‍රී ලංකා  
කාර්මික

(i)

(ii)

(iii)

කරනු ලැබේ

(ආ) ඒ අතර  
ද ඒ අතර  
ආයතන  
දේපල  
බලපැවැත්වීම  
ඇත

ඒ නිශ්චිත රටෙහි  
සහස් කරන ලෙස  
පරිදි ඒ නිශ්චිත රට  
හැකි ය.

ලේඛන සෑදීම, පවුල  
සහතික කිරීම.

22  
හෝ  
සමාජ  
දී ස.  
(2)

(4)

නියෝග.

ජ්‍යෙෂ්ඨ  
සෑදීම.

22  
නියෝග  
නැති  
විසින්

(2)  
ලේඛන  
අතර  
කොට  
වන්නේ

2002 අංක 25 ද  
සහ

(3) අමාත්‍යවරයා  
ගැසට් පත්‍රයේ පළ  
අනුමතිය සඳහා ප  
ය. එසේ අනුමත  
අනුමතයේ දින 8  
තුළුත්, ඒ යටතේ  
තොටිය යුතු ය.

(4) නියෝගයක්  
පිළිබඳ නිවේදනයක්

23. මේ පනතෙ  
අනුබලතාවක් අ  
බලපැවැත්විය යුතු

24. පද සම්බ  
මිය, මේ පනතෙහි-

“නිසි බලධරයා  
ටිට, ඒ රට

(අ) පොදු  
නියම  
සම්බ  
හාරය  
සිටින  
තැනැ

(ආ) පොදු  
ශ්‍රී ලං  
තොට  
අතෙහි  
නිබන්  
බලාප  
සහාය  
කිරීම  
ආකෘ  
අදහස්



2002 අංක 25 දරන  
පනත

ශ්‍රී ලංකා

.....  
යන අය (සූතකරුණේ/ස  
නම සඳහන් කරන්න) ...  
කාරණයට (නිශ්චිත රටේ  
ගැහැනු පාපුරාටි කාරණ  
ලබන හෙයින් ද/ඒ කාරණ  
තැනැත්තාට හැකියාව නි

එනි.....  
යන අය (සූතකරුණේ/ස  
සඳහන් කරන්න) ශ්‍රී ලංකා  
නිපත හෙයින් ද :

ඉහත නි.....  
තැනැත්තාගේ\* නම දුන්  
ස්ථානය සොයා ගැනීම

ශ්‍රී ලංකා

පනතකට නොදන්න  
නිබේන තොරතුරු  
.....  
අපරාධ අධිකරණ බලය ර  
සම්බන්ධ බවට සූතක  
සම්බන්ධයෙන් සාධක දී

එනි තැනැත්තා ශ්‍රී ලංකා  
නිබේන හෙයින් ද :

ඒ තැනැත්තා හඳුනා  
මඬගේ පනාය මෙයින් ඉ



(କିଏଠି  
ପାପର  
.....  
ପଦିଆର  
ନାଉରା)

(විනිසි  
හා රැස්  
කර ගි

2000  
 (1999-2000)  
 1999

(୧୧)  
 ଏହି ପ୍ର  
 ଚିତ୍ରାବଳୀ  
 (ପିତାମହ  
 ଶାନ୍ତି)

(கிளவின  
சாசனம்  
(கிளவின  
அதி கைய

८३  
 ८४  
 ८५  
 ८६  
 ८७  
 ८८  
 ८९  
 ९०  
 ९१  
 ९२  
 ९३  
 ९४  
 ९५  
 ९६  
 ९७  
 ९८  
 ९९  
 १००

2002 අංක 25  
සහ

ඉහත නීති නඩු කටයුතු

(අ) ඉහත නීති  
ගැනීම අංක  
ගැනීම :

(ආ) ඉහත නීති  
කටයුතු  
කරවා ගැනීම

සඳහා සහ එම සාක්ෂි,  
විවිධාකාර තරුණ ලෙස

නීති

.....  
අධිකරණයේ අධිකරණ  
තරුණ) සම්බන්ධයෙන්  
(නිශ්චිත රටෙහි අධිකරණ  
ඇති හෙයින්.....රටෙහි  
තරුණ ඇති හෙයින් ද :

දැනට නීති ලංකාවේ .....  
තුළ බන්ධනාගාරගත  
බන්ධනාගාරගත නීති  
පිටින.....  
තරුණ) නම්, නීතියට  
හා සම්බන්ධව සහාය  
හේතු සපයන හෙයින්

ඉහත නීති .....  
(විරුද්ධයෙන් නම් සඳහා  
දීම/ලක් නඩුව නො  
සඳහා.....  
රටෙහි නම් සඳහාත් නො  
හෙයින් ඉල්ලා පිටින

.....  
 අධිකරණ  
 සම්බන්ධ  
 අධිකරණ  
 .....  
 විමර්ශන

ශ්‍රී  
 නම සඳහා  
 විමර්ශන  
 සාධාරණ

ඉහත  
 එහි නිදහස  
 සහාය  
 නම සඳහා  
 ඉල්ලා

.....  
 කරන්න.)  
 රටෙහි අ  
 හෙයින්/  
 කරන්න.)

එම නිසා  
 (නාස්තිවාදීන්  
 විශ්වාස කරන)

එම නිසා  
 කරන්න.)  
 සහිත එවැනි  
 කරන ලෙස

ශ්‍රී

.....  
කරන්න) විසින් .....  
සඳහන් කරන්න) .....  
සඳහන් කරන්න) සිදු කර  
වරදකරු කර තිබෙන

ඒ වරද සිදු කිරීම  
.....  
සඳහන් කරන්න) ශ්‍රී (.....  
ඇති හෙයින් ද :

.....  
සඳහන් කරන්න) සොයා  
මිබගේ සත්‍යය ඉල්ලා

ශ්‍රී

.....  
සම්බන්ධයෙන් .....  
විවරණයන් තම සඳහන්  
.....  
රජය සන්නිවේදන කරන/ය  
නියම කරන නැතහොත්  
නැතැත්තාව නියම කර  
විස්තර කරන්න) සම්බන්ධ  
විසින් පැහැදිලි කරන

ඒ ආඥාවට විෂය  
විස්තර කරන්න) ශ්‍රී (.....  
ආඥාව සංකල්ප කිරීම  
හේතු සටහනා හෙයින්

(මෙයට පිටපතක්  
මිබගේ සත්‍යය ඉල්ලා

\*අදාළ නොවන කෙටි

---

පාරිසරිකයන්ගේ පිංතූර පත  
(විදේශීය) රු. 1.160 කි. අංක  
කාර්යාංශයේ අධිකාරී මහතා  
පසුව එම